



Einladung



Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Gemeinderat lädt Sie zur Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung vom 14. und 25. Juni 2024 herzlich ein

Einwohnergemeindeversammlung

Dienstag, 25. Juni 2024, 20.00 Uhr
in der Mehrzweckhalle

Ortsbürgergemeindeversammlung

Freitag, 14. Juni 2024, 20.00 Uhr
bei der Feuerstelle Altholz
(bei Schlechtwetter in der Aula des Primarschulhauses)

Beim Eintritt in das Versammlungslokal ist der Stimmrechtsausweis (der hinterste Teil der Broschüre / separater Abschnitt für die Ortsbürgerinnen und Ortsbürger) persönlich abzugeben.

Akteneinsicht

Die Akten zu den Sachgeschäften liegen vom 11. bis 25. Juni 2024 (EWG) bzw. 31. Mai bis 14. Juni 2024 (OBG) während den ordentlichen Öffnungszeiten in der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme durch die Stimmberechtigten öffentlich auf.

Nutzen Sie die Aktenaufgabe und/oder beziehen Sie verschiedene Detailunterlagen auf unserer Internetseite **www.fahrwangen.ch** (Rubrik **Gemeindeversammlung**).

Fahrwangen, im Mai 2024

Gemeinderat Fahrwangen

Einwohnergemeindeversammlung
Ortsbürgergemeindeversammlung

Seiten 2–15
Seiten 16–18





Traktandenliste

Einwohnergemeinde

1. Protokolle der Einwohnergemeindeversammlungen vom 22. November 2023 und 19. Januar 2024
2. Rechenschaftsbericht 2023
3. Jahresrechnung 2023
4. Rückbau Strassenverengungen Eggenstrasse
5. Beschaffung Tanklöschfahrzeug TLF 2 der Feuerwehr Oberes Seetal
6. Sanierung Roter Platz
7. Sanierung Alte Aescherstrasse mit Deckbelageinbau Rankweg
8. Verschiedenes und Umfrage

Berichte und Anträge des Gemeinderates

Einwohnergemeinde

Traktandum 1: Protokolle der Einwohnergemeindeversammlungen vom 22. November 2023 und 19. Januar 2024

Die Protokolle der Einwohnergemeindeversammlungen vom 22. November 2023 und 19. Januar 2024 liegen vom 11. bis 25. Juni 2024 in der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf.

Die Protokolle wurden der Finanzkommission zur Prüfung zugestellt. Die Finanzkommission hat die Protokolle mit separaten Berichten gutgeheissen.

Antrag

Die Protokolle der Einwohnergemeindeversammlungen vom 22. November 2023 und 19. Januar 2024 seien zu genehmigen.

Traktandum 2: Rechenschaftsbericht 2023

Der Rechenschaftsbericht 2023 liegt in schriftlicher Form vor und liegt vom 11. bis 25. Juni 2024 in der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf. Zusätzlich kann der Rechenschaftsbericht auf der Internetseite www.fahrwangen.ch (Rubrik Gemeindeversammlung) abgerufen werden.

Antrag

Der Rechenschaftsbericht 2023 der Einwohnergemeinde sei zu genehmigen.



FAHRWANGEN

Sommer 2024

Traktandum 3: Jahresrechnung 2023

Sachverhalt

Erläuterungen zur Rechnung 2023

Die Rechnung 2023 schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 211'255.63 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von CHF 456'540.00.



Dreistufige Erfolgsrechnung HRM2	EWG ohne SF	Wasser	Abwasser	Abfall	Holzschnitzel	Gesamt
Betrieblicher Aufwand	8'809'159.11	352'973.00	436'045.87	217'841.45	106'213.40	9'922'232.83
30 Personalaufwand	1'530'674.65	77'258.35	15'259.25	51'949.45	0.00	1'675'141.70
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'390'772.73	180'533.00	30'067.47	138'995.55	66'997.20	1'807'365.95
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	638'955.70	44'612.50	70'790.90	4'098.85	22'386.70	780'844.65
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	1'010.65	0.00	0.00	0.00	0.00	1'010.65
36 Transferaufwand	5'123'342.83	50'569.15	319'928.25	22'797.60	16'829.50	5'533'467.33
39 Interne Verrechnungen	124'402.55	0.00	0.00	0.00	0.00	124'402.55
Ertrag	8'358'681.30	437'150.45	539'318.10	228'968.27	127'552.60	9'691'670.72
40 Fiskalertrag	6'025'906.60	0.00	0.00	0.00	0.00	6'025'906.60
41 Regalien und Konzessionen	51'570.50	0.00	0.00	0.00	0.00	51'570.50
42 Entgelte	854'188.53	324'578.05	371'746.95	228'968.27	56'931.00	1'836'412.80
43 Verschiedene Erträge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	44'351.10	0.00	0.00	0.00	13'733.00	58'084.10
46 Transferertrag	1'258'262.02	112'572.40	167'571.15	0.00	56'888.60	1'595'294.17
49 Interne Verrechnungen	124'402.55	0.00	0.00	0.00	0.00	124'402.55
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-450'477.81	84'177.45	103'272.23	11'126.82	21'339.20	-230'562.11
34 Finanzaufwand	156'578.23	0.00	0.00	0.00	0.00	156'578.23
44 Finanzertrag	87'162.41	0.00	0.00	0.00	0.00	87'162.41
Ergebnis aus Finanzierung	-69'415.82	0.00	0.00	0.00	0.00	-69'415.82
Operatives Ergebnis	-519'893.63	84'177.45	103'272.23	11'126.82	21'339.20	-299'977.93
38 Ausserordentlicher Aufwand	40.00	0.00	0.00	0.00	0.00	40.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	308'678.00	0.00	0.00	0.00	0.00	308'678.00
Ausserordentliches Ergebnis	308'638.00	0.00	0.00	0.00	0.00	308'638.00
GESAMTERGEBNIS	-211'255.63	84'177.45	103'272.23	11'126.82	21'339.20	8'660.07
+ = Ertragsüberschuss/ - = Aufwandüberschuss						

Investitionsrechnung	EG ohne SF	Wasser	Abwasser	Abfall	Holzschnitzel	Gesamt
Investitionsausgaben	8'266'825.68	446'256.45	500'621.84	0.00	19'781.90	9'233'485.87
Investitionseinnahmen	8'513.00	317'202.00	715'663.10	0.00	0.00	1'041'378.10
Ergebnis aus Investitionsrechnung	-8'258'312.68	-129'054.45	215'041.26	0.00	-19'781.90	-8'192'107.77
Selbstfinanzierung	101'519.12	80'817.55	169'876.98	15'225.67	29'992.90	397'432.22
Finanzierungsergebnis	-8'156'793.56	-48'236.90	384'918.24	15'225.67	10'211.00	-7'794'675.55





Die grössten **Abweichungen** gegenüber dem Budget sind (in CHF):

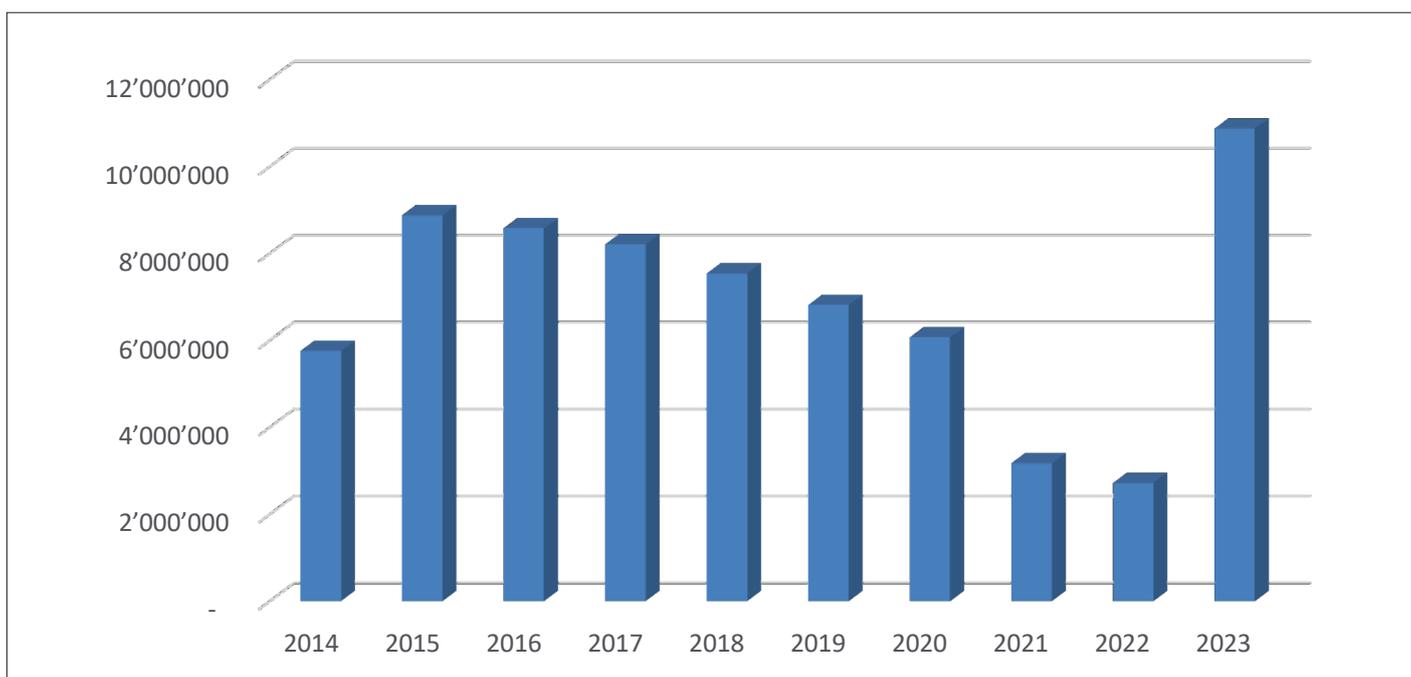
– = Ergebnisverschlechterung / + = Ergebnisverbesserung

- Krankenkassen-Verlustscheine, Mehrausgaben – 119'984.80
- Rückerstattung Materielle Hilfe, Mehreinnahmen + 111'555.05
- Darlehenszinse, Mehrausgaben – 107'250.00
- Steuern juristische Personen, Mehreinnahmen + 105'078.65
- Pflegefinanzierung, Mehrausgaben – 76'018.35
- Rückerstattung Asylsuchende, Mehreinnahmen + 68'029.25
- Beitrag Spitex, Mehrausgaben – 56'409.15
- Materielle Hilfe, Minderausgaben + 50'079.55
- Nach- und Strafsteuern, Mehreinnahmen + 50'071.75
- Materielle Hilfe Asylsuchende, Minderausgaben + 49'624.45

- Baubewilligungsgebühren, Mehreinnahmen + 46'777.40
- Miete Asylunterkunft, Mehrausgaben – 36'076.00
- Rückerstattung Betriebsamt, Mehreinnahmen + 32'704.20
- Beitrag Kindes- und Erwachsenenschutzdienst, Mehrausgaben – 31'188.25
- Beitrag an Kanton (Kantonsstrassen), Mehrausgaben – 28'000.00
- Betriebsbeitrag Feuerwehr, Minderausgaben + 27'256.22
- Schulgelder an Sonderschule, Minderausgaben + 25'989.00
- Honorar Externe Bauverwaltung, Mehrausgaben – 25'787.83
- Einkommenssteuern, Mindereinnahmen – 25'873.55
- Anschaffung Schulmobiliar Primarschule, Mehrausgaben – 20'032.85

Nettoschuld

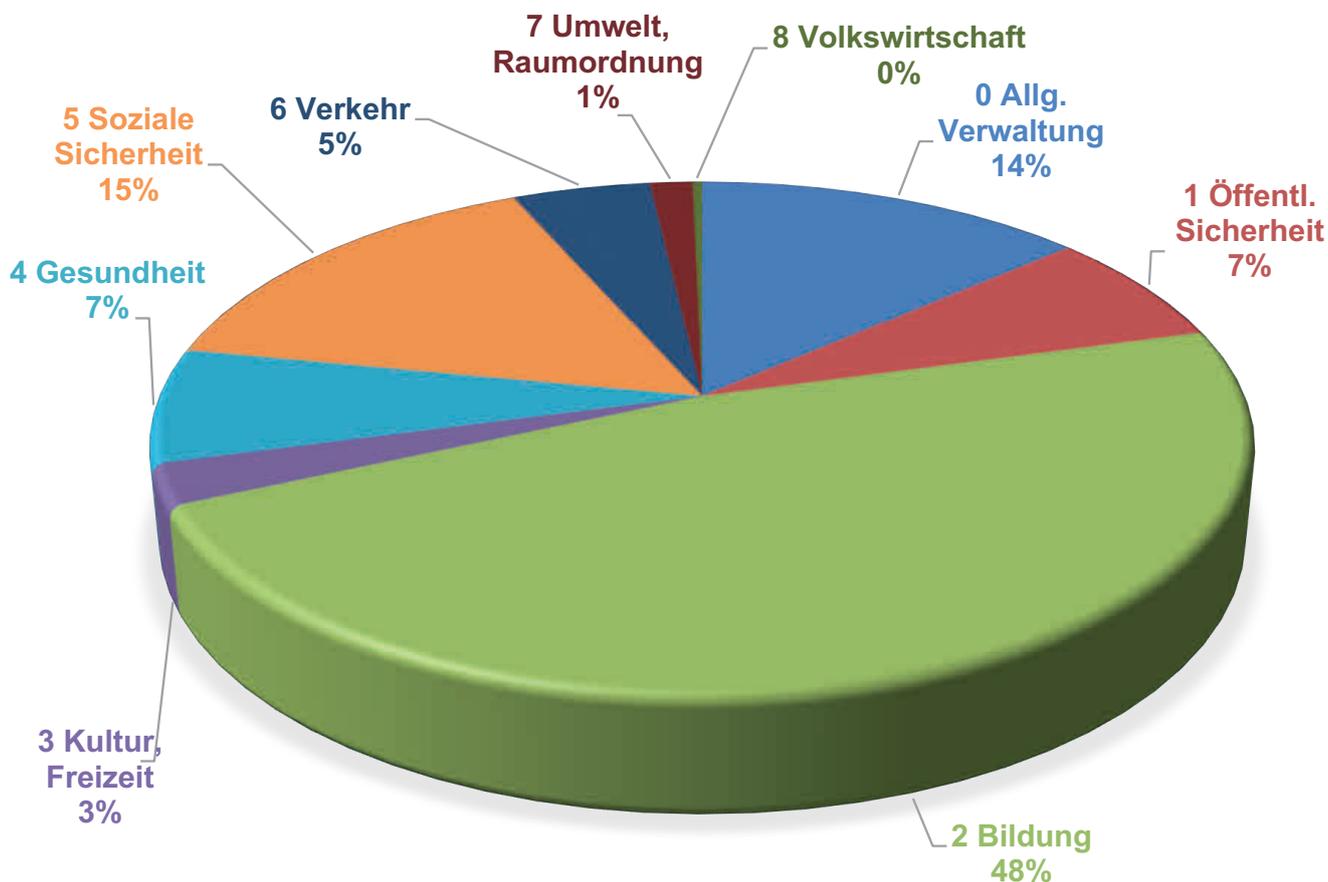
Die Nettoschuld der Einwohnergemeinde ohne Selbstfinanzierung beläuft sich per 31.12.2023 auf CHF 10'870'416.81 (Vorjahr CHF 2'717'203.60). Dies bedeutet pro Einwohner eine Nettoschuld von CHF 4'337.76 (Vorjahr CHF 1'093.44).



FAHRWANGEN

Sommer 2024

Verteilung der Ausgaben



Erfolgsrechnung

0 Allgemeine Verwaltung

Nettoaufwand CHF R2023: 983'747.94 | B2023: 1'020'455.00 | R2022: 969'672.53

Budgetiert wurden bei den Steuerbussen Einnahmen von CHF 17'500.00. Effektiv konnten Einnahmen von CHF 26'953.20 (Vorjahr CHF 21'218.20) verbucht werden.

Nach einem Einbruch mussten die beiden Tresore ersetzt werden. Die Kosten belaufen sich auf CHF 17'757.05. Die Versicherung hat den Betrag erst im Jahr 2024 zurückerstattet.

Die Ausgaben für Honorare und Bewilligungen Bauverwaltung betragen CHF 31'787.83. Budgetiert wurde ein Betrag

von CHF 6'000.00. Ein grosser Teil der Mehrausgaben konnte oder kann mit den Baubewilligungen weiterverrechnet werden.

Die Gemeinde Meisterschwanden stellte für die Führung der Regionalen Bauverwaltung Rechnungen von total CHF 175'017.95 (Vorjahr CHF 178'187.50). Gerechnet wurde mit einem Betrag von CHF 192'000.00.

Es konnten CHF 126'777.40 Baubewilligungsgebühren in Rechnung gestellt werden. Dies sind CHF 46'777.40 mehr als budgetiert.

Der Ersatz der Server-Software war mit CHF 14'543.85 deutlich günstiger als budgetiert (CHF 32'800.00)





1 Öffentliche Ordnung, Sicherheit, Verteidigung

Nettoaufwand CHF R2023: 527'791.73 | B2023: 576'990.00 |
R2022: 580'863.74

Im Budget wurde für die Regionalpolizei mit einem Beitrag von CHF 29.00 pro Einwohner gerechnet. Effektiv wurden jedoch nur CHF 25.00 verrechnet. Der Gemeindebeitrag an die Regionalpolizei beträgt Total CHF 61'250.00 und liegt CHF 11'250.00 unter dem budgetierten Betrag.

Die Gebühren für Migrationsamt und Identitätskarten sind um CHF 5'102.20 höher als budgetiert und betragen CHF 25'602.20. Dies führt auch zu Mehreinnahmen bei den Gebühren Einwohnerdienste. Diese betragen CHF 38'082.50 und sind um CHF 8'082.50 höher.

Für den Kindes- und Erwachsenenschutzdienstes musste für 2023 zusätzlich zum budgetierten Betrag eine Nachbelastung von CHF 31'201.80 bezahlt werden. Total betragen die Auslagen CHF 196'238.25.

Die Stadt Lenzburg hat den Betrag von CHF 32'704.20 (Anteil Gewinn Betriebsamt Lenzburg Seetal) überwiesen.

Die Kosten Regionale Feuerwehr betragen CHF 133'893.78 und liegen um CHF 27'256.22 unter dem budgetierten Betrag. Der Grund liegt bei Minderausgaben für Weiterbildung, tiefere Kosten Material etc. sowie höhere Einnahmen durch Verkäufe und Dienstleistungen.

2 Bildung

Nettoaufwand CHF R2023: 3'468'442.68 | B2023: 3'520'035.00 |
R2022: 3'152'565.04

Aus der definitiven Abrechnung 2022 Besoldungsanteil Kindergarten resultierte eine Nachbelastung von CHF 11'144.20. Total betragen die Aufwendungen 2023 CHF 214'649.20 (Vorjahr CHF 162'238.00 / Budget CHF 203'505.00).

Mit CHF 62'814.63 wurden CHF 7'085.37 weniger für Schulmaterial Primarschule ausgegeben als budgetiert.

Es mussten 20 Schülerpulte angeschafft werden. Die Kosten belaufen sich auf CHF 20'032.85.

Der Besoldungsanteil an Gemeinden beträgt CHF 18'975.90 und ist um CHF 8'224.10 tiefer als budgetiert. Die Gründe liegen in Guthaben aus definitiver Abrechnung 2022 und weniger Schülerinnen und Schüler.

Der Beitrag an die Musikschule beträgt CHF 119'726.75 und liegt um CHF 15'726.75 über Budget. Ab Schuljahr 2023/24 erfolgt der Musikschulunterricht über die Kreismusikschule Seetal. Für das 1. Semester wurde von der Gemeinde Seengen eine Akonto-Rechnung gestellt.

Die Stromkosten sind mit CHF 35'496.55 tiefer als budgetiert (CHF 46'300.00). Hauptgrund ist der spätere Bezug der SeReal.

Nicht budgetierter Unterhalt des roten Platzes und Reinigungen der Schmutzwasserleitungen kosteten CHF 6'531.00.

Durch die Verzögerung des Bezugs der SeReal Schulhäuser fielen tiefere Heizkosten an. Die Kosten liegen mit CHF 44'192.00 um CHF 27'808.00 unter dem Budget.

Es konnten CHF 11'150.00 Benützungsgebühren in Rechnung gestellt werden. 2022 waren es CHF 10'550.00 und budgetiert wurden CHF 4'500.00. Hauptgrund sind Einnahmen aus der Benutzung des Notzimmers.

Für Beiträge an das Mittagessen der Bezirksschüler/innen in Seengen wurde mit einem Betrag von CHF 15'950.00 gerechnet. Die Betroffenen haben sich jedoch anders organisiert, weshalb kein Beitrag geleistet wurde.

Für das Projekt «Informatik Schule 2024» musste eine externe Fachperson zugezogen werden. Die notwendigen Kosten betragen CHF 18'271.30 und waren nicht budgetiert.

Es mussten weniger Busabos zurückerstattet werden als erwartet (v.a. Bezirksschüler/innen Seengen).

Die Kosten für den Gemeindebeitrag Sonderschulen sind infolge weniger Schüler/innen um CHF 25'989.00 tiefer ausgefallen (total CHF 49'011.00 / Vorjahr CHF 71'305.80). Weniger Schüler/innen bedeutet weniger Aufwand und weniger Einnahmen bei den Elternbeiträgen, welche 1 zu 1 weiterverrechnet werden.



FAHRWANGEN

Sommer 2024

Für Schulgelder an Berufsschulen wurde ein Betrag von CHF 115'000.00 budgetiert. Effektiv wurden Schulgelder von CHF 105'250.00 in Rechnung gestellt.

3 Kultur, Sport und Freizeit

Nettoaufwand CHF R2023: 186'799.10 | B2023: 185'910.00 |
R2022: 189'422.34

Der Nettoaufwand Läsi-Huus beträgt CHF 72'086.00. Budgetiert wurde ein Betrag von CHF 69'840.00.

Für den Ferienpass Oberes Seetal wurde ein Beitrag von CHF 500.00 ausbezahlt.

4 Gesundheit

Nettoaufwand CHF R2023: 524'946.20 | B2023: 400'100.00 |
R2022: 297'797.41

Die Restkosten Pflegefinanzierung sind viel höher ausgefallen als angenommen und in den letzten Jahren. Für 2023 musste ein Betrag von CHF 311'018.35 überwiesen werden (Budget CHF 235'000.00). 2022 waren noch Kosten von CHF 187'308.42 angefallen.

Der Nettoaufwand 2023 für den Gemeindebeitrag Spitex beträgt CHF 171'909.15. Budgetiert wurde ein Betrag von CHF 115'500.00 und 2022 betrug der Aufwand CHF 64'071.21. Die Rückstellung 2022 war zu tief und die Schlussrechnung war um CHF 8'509.15 höher. Die Spitex rechnet 2023 mit etwas höheren Ausgaben als budgetiert. Im Weiteren haben sich die Stunden nochmals zu Ungunsten der Gemeinde Fahrwangen verschoben. Rund 42 % der geleisteten Stunden wurden für Fahrwanger Bewohnerinnen und Bewohner aufgewendet.

5 Soziale Sicherheit

Nettoaufwand CHF R2023: 1'123'238.18 | B2023: 1'233'950.00 |
R2022: 1'038'325.64

Für die Alimentenbevorschussung mussten netto CHF 52'602.20 aufgewendet werden. Budgetiert war ein Betrag von CHF 56'500.00. Die höheren Ausgaben konnten durch Mehreinnahmen bei den Rückerstattungen kompensiert werden.

Für die Materielle Hilfe waren Nettoausgaben von CHF 230'500.00 budgetiert. Effektiv resultiert ein Nettoaufwand von CHF 66'318.40. Die ausbezahlte Materielle Hilfe von CHF 309'240.45 ist um CHF 50'759.55 tiefer als budgetiert (weniger Sozialhilfe-Empfänger). Die Einnahmen/Rückerstattungen liegen mit CHF 246'555.05 um CHF 111'555.05 über dem Budget.

Bei den Asylsuchenden wurde ein Nettoaufwand von CHF 28'800 budgetiert. Effektive resultiert ein Nettoertrag von CHF 39'870.27 (Vorjahr CHF 23'330.80). Infolge der neuen Asylsuchenden (Flüchtlinge aus der Ukraine) sind die Ausgaben (Betreuung, Miete etc.) generell viel höher ausgefallen. Auch die Arbeitsbelastung ist sehr hoch. Demgegenüber sind die Einnahmen/Entschädigungen durch den Kanton gestiegen.

Für Krankenkassen-Verlustscheine mussten total CHF 113'584.80 (Vorjahr CHF 53'049.45) an die SVA Aargau überwiesen werden. Gleichzeitig mussten die Rückstellungen um CHF 61'400.00 erhöht werden. Der Kanton empfiehlt zwei bis drei Jahreszahlungen an Rückstellungen zu bilden. Per Ende 2023 sind Rückstellungen in der Höhe von CHF 187'650.00 gebildet.

6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung

Nettoaufwand CHF R2023: 346'416.37 | B2023: 339'980.00 |
R2022: 291'930.92

Total mussten CHF 33'000.00 für die Belagssanierung Sarmentorferstrasse und Bärenplatz an den Kanton überwiesen werden.

Für Honorare Gemeindestrassenprojekte mussten CHF 33'820.00 ausgegeben werden. Budgetiert wurde ein Betrag von CHF 18'000.00.

Aus dem Bestand Erneuerungsfonds Gemeindebootssteg wurde per Ende 2023 der Betrag von CHF 36'007.75 ausgeschüttet. Der Anteil für Fahrwangen beträgt 25 % oder CHF 9'001.95.





7 Umweltschutz und Raumordnung

Nettoaufwand CHF R2023: 106'809.51 | B2023: 138'450.00 |
R2022: 57'077.88

Die Spezialfinanzierung **Wasserversorgung** schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 84'177.45 ab (Budget Aufwandüberschuss CHF 21'120.00). Zum positiven Abschluss tragen die tieferen Kosten für den Wasserankauf (CHF –38'745.55), weniger Anschaffungen (CHF –12'113.35), weniger Kosten bei Honoraren (CHF –27'671.80) sowie höhere Auflösungen Anschlussgebühren (CHF +10'272.40) bei. Die Entschädigungen an den Kanton sind um CHF 8'930.30 tiefer ausgefallen. Die Löhne Betriebspersonal sind höher als budgetiert.

Die Spezialfinanzierung **Abwasserbeseitigung** schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 103'272.23 ab (Budget CHF 22'740.00). Der Betriebsbeitrag ARA ist mit CHF 137'112.95 um CHF 5'687.05 tiefer ausgefallen. Aus der ARA wurde der Betrag von CHF 19'288.00 ausbezahlt (nicht budgetiert). Die Auflösung Anschlussgebühren waren mit CHF 148'283.15 höher (Budget CHF 124'200.00). Der Unterhalt war mit CHF 6'503.30 um CHF 17'496.70 tiefer als budgetiert (es mussten weniger Leitungen gespült werden).

Die Spezialfinanzierung **Abfallbewirtschaftung** schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 11'126.82 ab (Budget CHF 11'270.00).

Der Restbetrag für das Projekt IVHB musste über die Erfolgsrechnung auf einmal abgeschrieben werden. Der aktivierte Gesamtbetrag wurde über den Fonds Mehrwertabschöpfung ausgebucht.

8 Volkswirtschaft

Nettoaufwand CHF R2023: –24'684.80 | B2023: –8'280.00 |
R2022: 2'481.55

Die Kosten für den Unterhalt der Drainagen sind tiefer ausgefallen (keine Spülungen) und betragen CHF 367.95 (Budget: CHF 18'000.00).

Die Spezialfinanzierung **Holzsnitzelheizung** schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 21'339.20. Budgetiert wurde ein Ertragsüberschuss von CHF 20'680.

9 Finanzen und Steuern

Nettoertrag CHF R2023: 7'243'506.91 | B2023: 7'407'590.00 |
R2022: 6'580'137.05

Zusammengefasst betragen die Steuereinnahmen CHF 6'026'008.00 und liegen um CHF 171'558.00 (+2.85 %) über dem budgetierten Betrag von CHF 5'854'450.00. Gegenüber dem Vorjahr sind die Steuern um CHF 271'087.35 tiefer ausgefallen (–4.30 %).

Die Steuerkonti im Detail, siehe Grafik Seite 9 unten.

Für das bestehende Darlehen bei der SUVA wurden CHF 750.00 Zinsen bezahlt. Das neue Darlehen über CHF 10 Mio. muss mit 2.02 % verzinst werden. Für 2023 bedeutet dies einen Aufwand von CHF 151'500.00. Budgetiert wurde ein Zinsaufwand von CHF 45'000.00.

Es konnten CHF 28'999.55 (Budget CHF 18'000.00 / Vorjahr CHF 26'671.95) an Verzugszinsen Steuern eingenommen werden.

Der Buchgewinn aus Verkauf zweier Parzellen (Wiesenstrasse und Ausserdorf) betrug total CHF 8'925.00.

Investitionsrechnung

Für die Schulhauserweiterung SeReal wurden 2023 CHF 7'579'192.70 ausgegeben. Bis Ende 2023 wurden Rechnungen von Total CHF 8'959'102.74 verbucht.

Für den Kredit «Güggelimatt, Sarmenstorferstrasse» wurden 2023 CHF 203'877.90 ausgegeben. Für die Planung «Sanierung Bahnhofstrasse» mussten CHF 14'000.00 und für die Planung «Sanierung Hintergasse» CHF 27'000.00 bezahlt werden.

2023 liefen Kosten von CHF 1'551.40 «Erschliessung Ob. Zelgli_Ebnetweg» und CHF 150'598.50 für das Projekt «Erschliessung Helgenhüsli-Richtplatz» auf. Für die «Sanierung Vordergasse» mussten CHF 286'608.30 aufgewendet werden. Für die «Einführung Tempo 30» wurden bis Ende Jahr CHF 3'465.10 ausgegeben.

Die Ausgaben für die «Erschliessung Ob.Zelgli_Ebnetweg (Wasser)» belaufen sich 2023 auf CHF 2'496.60 und für die «Erschliessung Helgenhüsliweg-Richtplatzweg (Wasser)» auf



FAHRWANGEN

Sommer 2024

CHF 29'262.71. Die Ausgaben 2023 für die «Sanierung Vordergasse (Wasser)» belaufen sich auf CHF 291'213.44. Für die Sanierung der Quelle Lindenberg 4 musste 2023 noch CHF 2'702.35 aufgewendet werden. 2023 betrug die Ausgaben für die «Umlegung Wasserleitung Guggelimatt» CHF 118'387.60. CHF 2'193.75 wurde für die «Sanierung Hintergasse/Bettwilerstrasse (Wasser)» bezahlt.

2023 wurden CHF 317'202.00 Anschlussgebühren an die Wasserversorgung verfügt. Budgetiert wurde der Betrag von CHF 50'000.00.

Die Ausgaben für die «Erschliessung Helgenhüsli-Richtplatz (Abwasser)» betragen im 2023 CHF 140'266.89. Für das Projekt «Erschliessung Ob.Zelgli_Ebnetweg (Abwasser)» mussten CHF 480.00 ausgegeben werden und für die «Sanierung Vordergasse (Abwasser)» CHF 255'762.11. Für die Umlegung Kanalisation Guggelimatt mussten Rechnungen in der Höhe von CHF 8'813.82 bezahlt werden. Die ersten Rechnungen für die «Sanierung Hintergasse/Bettwilerstrasse (Abwasser)» betragen CHF 3'104.15.

Für das Projekt «GEP 2. Generation» wurden CHF 30'104.87 ausgegeben.

Der Anteil an den Kosten «Ersatz Blockheizkraftwerk in der ARA Seetal» beträgt 2023 CHF 62'090.00. Das Projekt ist abgeschlossen, es fehlt aber noch die Schlussrechnung.

2023 wurden CHF 715'663.10 Anschlussgebühren an die Abwasserbeseitigung verfügt. Budgetiert wurde der Betrag von CHF 100'000.00.

Die Ausgaben 2023 für das Projekt «Erschliessung Helgenhüsli-Richtplatz (Fernwärme)» betragen CHF 19'781.90.



Steuerkonti

GEMEINDESTEUERN		Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
4/9100.3180.xx	Wertberichtigung Delkredere	31'000.00	0.00	-84'076.00
4/9100.3181.xx	Abschreibungen	-46'494.00	-32'500.00	-41'967.25
4/9100.4000.xx	Einkommens- u. Vermögenssteuer	5'322'326.45	5'348'200.00	5'451'728.50
4/9100.4002.00	Quellensteuer	132'372.85	125'000.00	144'258.40
4/9100.4010.00	Aktiensteuer	325'078.65	220'000.00	589'572.80
4/9100.4210.00	Mahngebühren Steuern	19'745.40	10'000.00	20'897.70
	TOTAL Gemeindesteuern	5'784'029.35	5'670'700.00	6'080'414.15
SONDERSTEUERN		Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
4/9101.3181.xx	Abschreibungen Sondersteuern	0.00	0.00	-8'100.00
4/9101.4000.20	Nach- und Strafsteuern	52'571.75	2'500.00	0.00
4/9101.4022.00	Grundstückgewinnsteuer	128'152.00	130'000.00	110'420.50
4/9101.4024.00	Erbschafts- u. Schenkungssteuer	39'604.90	30'000.00	91'780.70
4/9101.4033.00	Hundesteuern	21'650.00	21'250.00	22'580.00
	TOTAL Sondersteuern	241'978.65	183'750.00	216'681.20
	GESAMTTOTAL Steuern	6'026'008.00	5'854'450.00	6'297'095.35





Bilanz

Der gesamte Zahlungsverkehr Einwohnergemeinde, Ortsbürgergemeinde und Feuerwehr läuft über die Geldkonti der Einwohnergemeinde.

Der Bestand flüssige Mittel (Kasse, Post, Bank) beträgt per Ende Jahr CHF 6'408'004.71. Dies ist eine Zunahme um CHF 2'833'150.10.

Die Forderungen aus Lieferungen und Leistungen sowie Steuern haben 2023 um CHF 633'685.35 zugenommen und weisen per Ende Jahr einen Saldo von CHF 4'215'530.19 aus.

Das Verwaltungsvermögen beträgt Ende Jahr CHF 36'120'286.95 und hat um CHF 8'261'893.72 zugenommen.

Die laufenden Verbindlichkeiten haben um CHF 1'045'559.21 auf CHF 4'375'262.68 zugenommen. Hauptgrund sind viele hohe Rechnungen, welche Ende Jahr noch gestellt wurden (v. a. SeReal-Bauprojekt).

Die kurzfristigen Verbindlichkeiten betragen per Ende 2023 CHF 12.00. Anfang Jahr waren es CHF 21.03.

Bei der SUVA läuft ein Darlehen über CHF 1'500'000 bis 23.11.2026 (Zins 0.05 %). Ein weiteres Darlehen über CHF 10'000'000.00 (bis 30.03.2025) wurde bei der Raiffeisenbank aufgenommen. Der Zinssatz beträgt 2.02 %.

Die langfristigen Rückstellungen sind von CHF 126'250.00 auf CHF 257'114.50 gestiegen.

Das Eigenkapital beträgt CHF 25'734'875.10 (Vorjahr CHF 26'074'653.13).

Die Aufwertungsreserven Grundstücke (CHF 8'771'995.00) mussten gemäss Weisungen auf das Konto «Kumulierte Jahresergebnisse Vorjahre» umgebucht werden. Die Aufwertungsreserven betragen nach der Umbuchung noch CHF 4'369'427.45.

Der Bilanzüberschuss beträgt Ende Jahr CHF 12'572'496.98 (CHF +8'560'739.37).

FAHRWANGEN

Sommer 2024

	Bestand per 01.01.2023	Veränderungen		Bestand per 31.12.2023
		Zuwachs	Abgang	
Aktiven	35'574'509.19	86'743'260.15	75'035'116.78	47'282'652.56
Finanzvermögen	7'716'115.96	77'308'130.83	73'861'881.18	11'162'365.61
Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	3'574'854.61	44'571'206.44	41'738'056.34	6'408'004.71
Forderungen	3'581'844.85	32'361'125.68	31'727'440.34	4'215'530.19
Aktive Rechnungsabgrenzungen	381'384.50	360'798.71	381'384.50	360'798.71
Sachanlagen FV	178'032.00	15'000.00	15'000.00	178'032.00
Verwaltungsvermögen	27'858'393.23	9'435'129.32	1'173'235.60	36'120'286.95
Sachanlagen VV	26'004'107.49	9'323'808.80	932'903.70	34'395'012.59
Immaterielle Anlagen	361'095.39	49'230.52	58'097.40	352'228.51
Beteiligungen, Grundkapitalien	28'000.00			28'000.00
Investitionsbeiträge	1'465'190.35	62'090.00	182'234.50	1'345'045.85
Passiven	35'574'509.19	48'752'606.59	37'044'463.22	47'282'652.56
Fremdkapital	9'499'856.06	38'634'594.41	26'586'673.01	21'547'777.46
Laufende Verbindlichkeiten	3'329'703.47	26'860'274.41	25'814'715.20	4'375'262.68
Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	21.03	12.00	21.03	12.00
Passive Rechnungsabgrenzungen	667'956.43	772'966.95	667'956.43	772'966.95
Kurzfristige Rückstellungen	100'400.00	59'900.00	100'400.00	59'900.00
Langfristige Finanzverbindlichkeiten	4'977'875.55	10'810'576.55		15'788'452.10
Langfristige Rückstellungen	126'250.00	130'864.50		257'114.50
Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	297'649.58		3'580.35	294'069.23
Eigenkapital	26'074'653.13	10'118'012.18	10'457'790.21	25'734'875.10
Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	7'533'729.51	219'915.70		7'753'645.21
Fonds	1'079'065.56	1'010.65	40'770.75	1'039'305.46
Aufwertungsreserve	13'450'100.45		9'080'673.00	4'369'427.45
Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	4'011'757.61	9'897'085.83	1'336'346.46	12'572'496.98

Die Eigenkapitalien der spezialfinanzierten Werke sahen Ende 2023 wie folgt aus:

	Wasser	Abwasser	Abfall	Fernwärme
Nettovermögen/-Schuld	1'070'985.09	3'708'866.69	131'070.14	-137'464.86
Passivierte Anschlussgebühren	1'035'958.90	2'886'598.10	0.00	205'995.10

Die Finanzkommission hat die Rechnung 2023 geprüft und beantragt die Genehmigung der vorliegenden Jahresrechnung.

Antrag
Die Jahresrechnung 2023 der Einwohnergemeinde Fahrwangen sei zu genehmigen.





Traktandum 4: Rückbau Strassenverengungen Eggenstrasse

Ausgangslage

An der Einwohnergemeindeversammlung vom 22.06.2023 wurde im Zusammenhang mit der Einführung von Tempo 30-Zonen in sämtlichen Wohnquartieren der Rückbau der Strassenverengungen Eggenstrasse gefordert und angenommen. Es wurde festgestellt, dass diese Strassenverengungen bei Tempo 30 nicht mehr nötig sind und dass sowieso aufs Trottoir gefahren wird.

Im Rahmen des Budgets 2024 wurde an der Einwohnergemeindeversammlung vom 22.11.2023 der Antrag um Streichung des Budgetpostens für den Rückbau der Strassenverengungen Eggenstrasse gestellt und angenommen.

Grundsätzlich handelte es sich um eine gebundene kommunale Ausgabe, da der Beschluss im Zusammenhang mit Tempo 30 an der Gemeindeversammlung (GV) vom 22.06.2023 rechtskräftig war. Jedoch ist der Auftrag aufgrund von zwei unterschiedlichen Beschlüssen der GV nicht ganz klar. Damit das Thema in der Traktandenliste ersichtlich ist (und nicht

wie bisher im Rahmen anderer Traktanden diskutiert wird), wird das Thema nun (nochmals) zur definitiven Beschlussfassung vorgelegt.

Kosten

Da es sich hier um eine öffentliche Strasse handelt, ist der Rückbau so auszuführen, dass sie den öffentlichen Interessen entspricht. Gemäss vorliegendem Kostenvoranschlag betragen die Gesamtkosten für den Rückbau der 3 Inseln CHF 41'000 inkl. MwSt.

Meinung Gemeinderat

Aufgrund der langen geraden Strecke machen diese Strassenverengungen Sinn. Zusätzlich sind die Kosten für einen solchen Rückbau hoch, weshalb sich der Gemeinderat dagegen ausspricht.

Antrag

Auf den Rückbau der Strassenverengungen Eggenstrasse mit Kosten von CHF 41'000 inkl. MwSt. sei zu verzichten.

Traktandum 5: Beschaffung Tanklöschfahrzeug TLF 2 der Feuerwehr Oberes Seetal

Ausgangslage

Das aktuelle Tanklöschfahrzeug «IVECO 95 E 21» mit Jahrgang 1997 ist veraltet und muss ersetzt werden. Es ist in Bettwil stationiert, damit der Löschschatz für die Weiler Brandholz und Guggibad gewährleistet ist.

Die Beschaffungskommission, bestehend aus dem Kommando und diversen Angehörigen des Feuerwehrstabes, haben sich intensiv mit der Evaluierung der geplanten Beschaffung auseinandergesetzt. Anhand eines entsprechenden Pflichtenheftes wurde das Fahrzeug öffentlich ausgeschrieben.

Die Lebensdauer wurde auf mindestens 20 Jahre ausgelegt.

Der Vorstand der Feuerwehr Oberes Seetal hat sich anlässlich der Sitzung vom 04. April 2024 einstimmig für diese Anschaffung ausgesprochen und empfiehlt dem Antrag an den Sommergemeindeversammlungen der Verbandsgemeinden



FAHRWANGEN

Sommer 2024



Traktandum 6: Sanierung Roter Platz

Ausgangslage

Seit Jahren weist der Allwetterplatz bei den Sportanlagen kleinere und grössere Schadstellen auf. Die Schäden haben in der Zwischenzeit ein Ausmass angenommen, dass die Reparaturaufwendungen nicht mehr ohne grössere Kosten möglich sind.

Der Platz wird für den Sportunterricht der Schule, durch Kinder in der Freizeit und bei Festaktivitäten rege genutzt.

Es wurden verschiedene Abklärungen getroffen. Es fand eine Besichtigung verschiedener Belagsarten statt, die bestehende Platzentwässerung wurde geprüft und es wurden Offerten eingeholt. Schlussendlich wurde entschieden, wieder einen Vollkunststoffbelag zu erstellen. Durch die zusätzliche Versiegelung des Vollkunststoffbelages wird dieser besser geschützt, kann besser gereinigt werden und die Lebensdauer verlängert sich um 5 bis 6 Jahre. Der Vollkunststoffbelag «kann» unter Auflagen mit PW's (bis 3.5 t) vorsichtig befahren werden.

Damit Schäden des neuen Platzes vermieden werden können, wird es nach der Sanierung Auflagen für die Benutzer geben.



zuzustimmen. Die Abgeordneten der Feuerwehr werden ihre Zustimmung an der nächsten Versammlung auch noch beschliessen.

Kosten

Gemäss vorliegenden Offerten betragen die Beschaffungskosten rund CHF 430'000 inkl. MwSt. Dieser Teil der Beschaffung (maximal CHF 400'000) wird durch die AGV mit rund 40 % subventioniert.

Für das Einsatzmaterial werden nochmal rund CHF 60'000 geschätzt (nicht subventionsberechtigt).

Fürs alte Fahrzeug wird ein Verkaufspreis von CHF 10'000 bis 12'000 erzielt werden können.

Der Gesamtbeschaffungsbetrag wird daher bei rund CHF 490'000 zu liegen kommen (exkl. Subventionen und Fahrzeugverkauf).

Die Kosten werden folgendermassen auf die einzelnen Gemeinden aufgeteilt:

Gemeinde	Anzahl Einwohner	Kreditantrag inkl. MwSt. in CHF
Bettwil	703	53'000
Fahrwangen	2'506	189'000
Meisterschwanden	3'282	248'000
Total	6'491	490'000

Antrag

Der Anschaffung eines TLF 2 mit Gesamtkosten von CHF 490'000 und einem Gemeindeanteil Fahrwangen in der Höhe von CHF 189'000 sei zu genehmigen.





Kosten

Gemäss vorliegender Offerte kostet der Vollkunststoffbelag inkl. Versiegelung CHF 285'000 (inkl. MwSt.). Für die Anpassungen an der Entwässerung ist mit Kosten von CHF 5'000 zu rechnen und für Unvorhergesehenes kann ein Betrag von CHF 10'000 eingesetzt werden. Total belaufen sich die Kosten somit auf CHF 300'000.

Antrag

Die Sanierung des Roten Platzes mit Kosten von CHF 300'000 (inkl. MwSt.) sei zu genehmigen.

Traktandum 7: Sanierung Alte Aescherstrasse mit Deckbelageinbau Rankweg

Ausgangslage

Die Alte Aescherstrasse befindet sich in einem sanierungsbedürftigen Zustand. Der Asphaltbelag sowie die Randabschlüsse müssen im gesamten Projektperimeter erneuert werden. Im Bereich zwischen der Vordergasse und der Auserdorfstrasse muss zudem die Kiessand-Fundation erneuert werden. Gemäss GEP (Genereller Entwässerungsplan) muss ein Grossteil der Schmutzwasserleitungen saniert werden. Zudem ist im Bereich K 252 Aescherstrasse und Vordergasse (Bachbrücke) aus hydraulischen Gründen eine Leitungsvergrösserung bzw. eine zusätzliche Leitung notwendig. Im Weiteren hat die Wasserleitung ihre Lebensdauer erreicht und muss ebenfalls im gesamten Projektperimeter erneuert werden. Mit der geplanten Strassensanierung der Gemeinde saniert zudem die AEW Energie AG ihr Leitungsnetz in der Alten Aescherstrasse.

Bei der Erschliessung Rankweg fehlt bis heute der Deckbelag. Dieser soll im Zuge der Bauarbeiten ebenfalls realisiert werden.

Die Alte Aescherstrasse ist eine Sammelstrasse und dient im nördlichen Bereich als Hauptschulweg.

Beim Knotenbereich Alte Aescherstrasse/Vordergasse wird das Verkehrsregime mit dem Rechtsvortritt beibehalten. Zudem wird der Anschluss an die Kantonsstrasse «Aescherstrasse» redimensioniert.

Im Bereich zwischen dem Knotenbereich Alte Aescherstrasse/Vordergasse und dem Schulhaus sind zwei Randbänder-Markierungen geplant, um auf den Schulweg aufmerksam zu machen, dadurch wird die Strasse optisch verschmälert.

Der Knotenbereich beim Schulareal wird entsprechend markiert. Ab dem Knotenbereich bis ans Projektende wird die Strasse lediglich im Bestand saniert (Randabschlüsse und Belag).

Strassenbeleuchtung

Im Rahmen der Sanierungsarbeiten werden die Leuchten auf die LED-Technik umgerüstet. Zudem wird im gesamten Projektperimeter ein neues Beleuchtungsrohr mit dem neuen Elektrograben mitverlegt.

Kanalisation

Im Rahmen des GEP 2. Generation hat die KSL Ingenieure AG die Alte Aescherstrasse mittels Kanal TV aufnehmen lassen. Die Leitungen weisen Mängel auf, welche mittels Inliner



FAHRWANGEN

Sommer 2024

saniert werden müssen. Im Bereich K 252 Aescherstrasse bis zur Vorgergasse besteht ein hydraulischer Engpass, welcher im Bereich der Brücke durch eine zusätzliche Leitung behoben wird.

Wasserleitung

Die bestehende Wasserleitung ist in die Jahre gekommen und wird im gesamten Projektperimeter erneuert.

Deckbelag Rankweg

Für den Deckbelag des Rankwegs wurden im Zusammenhang mit der Erschliessung vor rund 15 Jahren Rückstellungen in der Höhe von CHF 31'000 gebildet. Gemäss vorliegendem Kostenvoranschlag betragen die Kosten heute CHF 85'000. Dieser Deckbelag soll nun im Zusammenhang mit der Sanierung Alte Aescherstrasse eingebaut werden.

Kosten

Die Gesamtkosten für das Projekt «Sanierung Alte Aescherstrasse und Deckbelageinbau Rankweg» betragen rund CHF 1'730'000.00 inkl. MwSt. Die Kostengenaugigkeit beträgt $\pm 10\%$.

Inhalt	Kosten in CHF inkl. MwSt.
Strassenbau und Beleuchtung	920'000
Kanalisation	225'000
Wasserleitung	500'000
Deckbelag Rankweg	85'000
Total	1'730'000

Antrag

Die Sanierung der Alten Aescherstrasse und Deckbelageinbau Rankweg mit Gesamtkosten von CHF 1.73 Mio. (Strassenbau und Beleuchtung Alte Aescherstrasse CHF 920'000, Kanalisation CHF 225'000, Wasserversorgung CHF 500'000 und Deckbelag Rankweg CHF 85'000) sei zu genehmigen.





Traktandenliste

Ortsbürgergemeinde

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 22. November 2023
2. Rechenschaftsbericht 2023
3. Jahresrechnung 2023
4. Verschiedenes und Umfrage

Berichte und Anträge des Gemeinderates

Ortsbürgergemeinde

Traktandum 1: Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 22. November 2023

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 22. November 2023 liegt vom 31. Mai bis 14. Juni 2024 in der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf.

Das Protokoll wurde der Finanzkommission zur Prüfung zugestellt. Die Finanzkommission hat das Protokoll mit separatem Bericht gutgeheissen.

Antrag

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 22. November 2023 sei zu genehmigen.



FAHRWANGEN

Sommer 2024

Traktandum 2: Rechenschaftsbericht 2023

Der Rechenschaftsbericht 2023 wurde schriftlich abgefasst und liegt vom 31. Mai bis 14. Juni 2024 in der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf. Zusätzlich kann der Rechenschaftsbericht auf der Internetseite www.fahrwangen.ch (Rubrik Gemeindeversammlung) abgerufen werden.

Antrag

Der Rechenschaftsbericht 2023 der Ortsbürgergemeinde sei zu genehmigen.

Traktandum 3: Jahresrechnung 2023

Die Erfolgsrechnung der Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 11'161.45 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von CHF 11'700.00. 2022 betrug der Aufwandüberschuss CHF 7'987.05.

Erfolgsrechnung

Die Ausgaben Drucksachen und Publikationen belaufen sich auf CHF 1'995.00 (Budget: CHF 2'000.00 / Vorjahr: CHF 2'230.00).

Die Abschreibungen betragen auch 2023 CHF 20'288.80.

Aus der Aufwertungsreserve wurden CHF 11'161.45 (Budget CHF 11'700.00) entnommen. Die Entnahme erfolgte gemäss Weisungen Finanzaufsicht.

Erfolgsrechnung (in CHF)	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
Betrieblicher Aufwand	25'224.80	25'750.00	29'104.85
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'536.00	4'050.00	7'166.05
36 Transferaufwand	21'688.80	21'700.00	21'938.80
Betrieblicher Ertrag	0.00	0.00	4'800.00
42 Entgelte	0.00	0.00	4'800.00
46 Transferertrag	0.00	0.00	0.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-25'224.80	-25'750.00	-24'304.85
44 Finanzertrag	2'792.20	2'800.00	2'792.20
Operatives Ergebnis	-22'432.60	-22'950.00	-21'512.65
48 Ausserordentlicher Ertrag	11'271.15	11'250.00	13'525.60
GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	-11'161.45	-11'700.00	-7'987.05
- = Aufwandüberschuss			

Investitionsrechnung

Für den geplanten Waldunterstand mussten noch keine Ausgaben getätigt werden.

Bilanz

Die Aufwertungsreserven Grundstücke mussten gemäss Weisung der Finanzaufsicht Aargau auf das Konto «Kumulierte Ergebnisse Vorjahre» umgebucht werden. Dies ist eine Umbuchung innerhalb des Eigenkapitals. Die «Kumulierten

Ergebnisse Vorjahre» betragen per Ende Jahr CHF 1'687'123.12 und können zur Deckung von zukünftigen Aufwandüberschüssen verwendet werden.

Das Eigenkapital per 31.12.2023 beträgt CHF 1'779'660.77 (Aufwertungsreserve CHF 103'699.10 und der Bilanzüberschuss CHF 1'675'961.67).





Bilanz

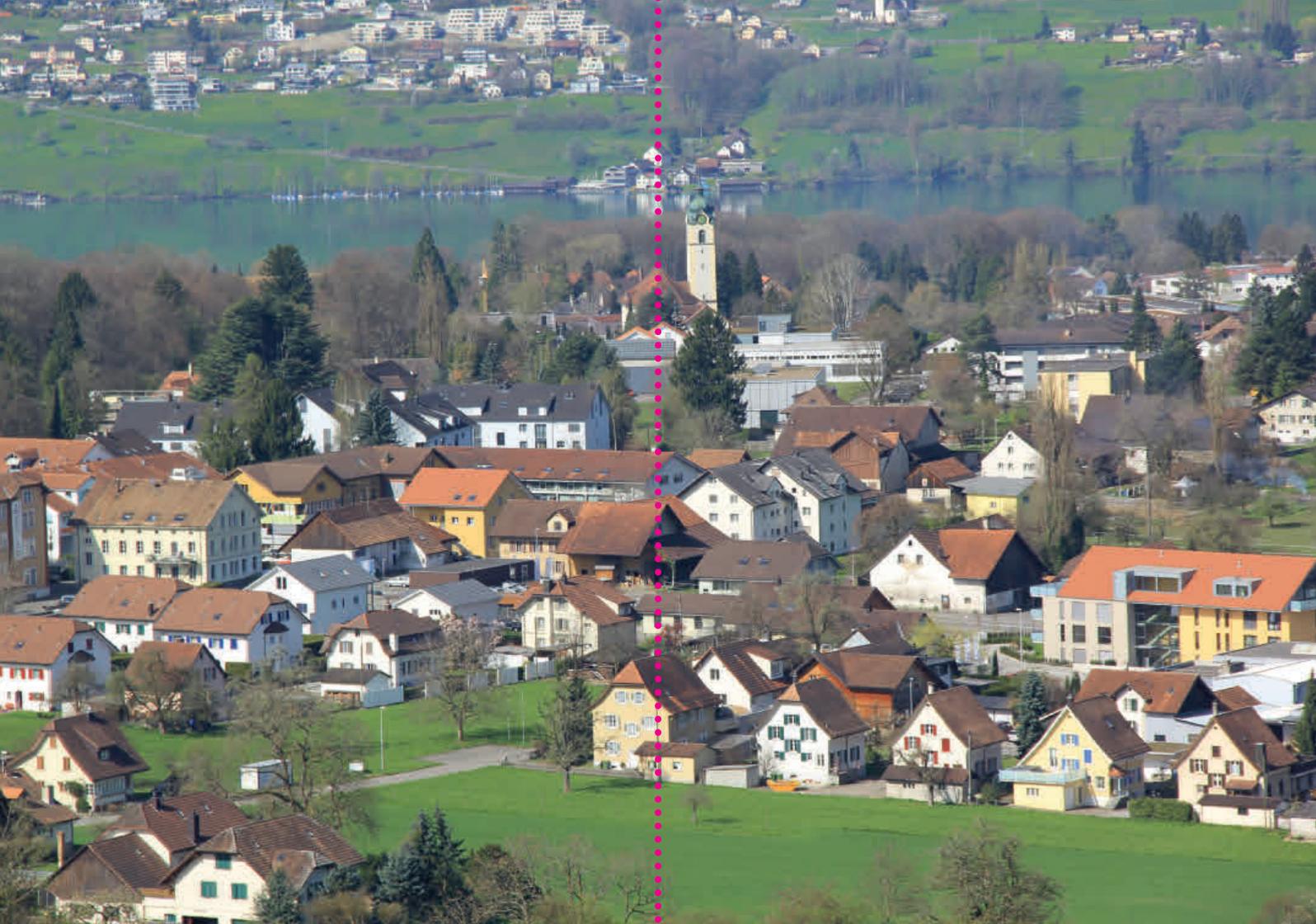
	Bestand per 01.01.2023	Veränderungen		Bestand per 31.12.2023
		Zuwachs	Abgang	
Aktiven	1'802'563.37	2'943.45	25'846.05	1'779'660.77
Finanzvermögen	801'748.37	2'943.45	5'557.25	799'134.57
Forderungen	399'604.37	2'943.45	5'557.25	396'990.57
Sachanlagen FV	402'144.00			402'144.00
Verwaltungsvermögen	1'000'815.00		20'288.80	980'526.20
Sachanlagen VV	744'598.00			744'598.00
Beteiligungen, Grundkapitalien	154'773.00			154'773.00
Investitionsbeiträge	101'444.00		20'288.80	81'155.20
Passiven	1'802'563.37	752'585.05	775'487.65	1'779'660.77
Fremdkapital	470.00		470.00	
Laufende Verbindlichkeiten	470.00		470.00	
Eigenkapital	1'802'093.37	752'585.05	775'017.65	1'779'660.77
Aufwertungsreserve	859'568.25		755'869.15	103'699.10
Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	942'525.12	752'585.05	19'148.50	1'675'961.67

Die Finanzkommission hat die Rechnung 2023 geprüft und beantragt die Genehmigung der vorliegenden Jahresrechnung.

Antrag

Die Jahresrechnung 2023 der Ortsbürgergemeinde sei zu genehmigen.







Rainer Zufall
Adresszeile 1
Adresszeile 2
1234 Fahrwangen

Rainer Zufall
Adresszeile 1
Adresszeile 2
1234 Fahrwangen

P.P.
CH-5615 Fahrwangen
Post CH AG

STIMMRECHTSAUSWEIS

Für die Teilnahme an der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 14. Juni 2024

STIMMRECHTSAUSWEIS

Für die Teilnahme an der Einwohnergemeindeversammlung vom 25. Juni 2024

